Xiamen Haicang Taiwanese Investment Zone, | 厦門海滄台湾企業投資区 Haicang District, Xiamen Investment Guide | 厦門市海滄区投資ガイドライン



# 厦门海沧台商投资区 厦门市海沧区



Website:http://www.haicang.gov.cn/

厦门市海沧区招商办 厦门市海沧区工信局 厦门海沧产业招商服务有限公司

Investment Promotion Office of Haicang District, Xiamen Bureau of Industry and Information Technology of Haicang

Xiamen Haicang Industry Investment Service Co., Ltd

厦門市海滄区投資促進機構 厦門市海滄区工業・情報化局 厦門市海滄産業招商服務有限公司

地址: 厦门市海沧区滨湖北路9号 联系电话: 0592-6887780 网址: http://www.haicang.gov.cn/

Address:No.9 North Binhu Road, Haicang District, Xiamen Tel. 0592-6887780

海沧区概况 Overview of Haicang District 海滄区について 国际一流的城区
International top-class urban area
世界一流の都市部

国际一流的人文
International top-class cultural and historical foundations
世界一流の文化

其他重点招商片区 Other key investment areas その他の投資誘致の重要区域

目录









国际一流的产业 International top-class industry 世界一流の産業 国际一流的营商环境 International top-class business environment 世界一流の事業環境 国际一流的人才高地 International top-class talent base 世界一流の高度人材集積区域 海沧区产业投资政策汇总 Summary of industrial investment policies of Haicang District 海滄区の産業投資政策についてのまとめ



# OVERVIEW OF HAICANG DISTRICT



海滄区について海沧区概况

# 概况

海沧位于厦门本岛西面,闽南厦漳泉金三角地区的突出部位,是福建南部拓海贸易的重要港口,与高雄港仅距离 165 海里。海沧是厦门岛外各区中距离市中心最近的区,在深入对台交流合作及推进厦漳泉同城化、实现跨岛发展中具有"桥头堡"优势,是承接岛内核心功能转移和辐射闽西南的重要区域。面积 186.82平方公里,现有人口约 52 万。下辖海沧、新阳、嵩屿和东孚 4 个街道。

## Overviev

Located to the west of Xiamen Island, Haicang stands at the prominent part of the Southern Fujian Golden Triangle (Xiamen, Quanzhou and Zhangzhou). It is an important port for expanding sea trade in southern Fujian, only 165 nautical miles away from Kaohsiung Port. Haicang is the closest district to the downtown among all districts outside Xiamen Island. It takes the lead in deepening exchanges and cooperation with Taiwan, promoting the integration of Xiamen, Zhangzhou and Quanzhou and realizing cross-island development, and undertakes the transfer of core functions on the island and radiates to southwest Fujian. With an area of 186.82 square kilometers and a population of about 520,000, Haicang has jurisdiction over four subdistricts, including Haicang subdistrict, Xinyang subdistrict, Songyu subdistrict and Dongfu subdistrict.

# ■ 历史

"海沧"之名源于沧江,自唐代始为海滨聚落,时称海口。明嘉靖年间,以海口和沧江各取一字为名,称为"海沧"。1989年5月,经国务院批准,海沧成为中国大陆最大的国家级台商投资区。具有经济特区、台商投资区、自贸试验区、海丝先行区、保税港区及出口加工区"六区合一"的叠加优势。

# History

The name Haicang originated from Cangjiang. It has been called Haikou (coastal settlements) since the Tang Dynasty. During the reign of Emperor Jiajing of the Ming Dynasty, it was given the name of Haicang which combines the former two names. In May 1989, with the approval of the State Council, Haicang became the largest national-level Taiwanese investment zone in Mainland of China. It is also a special economic zone, pilot free trade zone, Maritime Silk Road pilot area, bonded port area and export processing zone.

# 概況

海滄が厦門島の西の大陸部に位置し閩南ゴールデンデルタ地帯(厦門・漳州・泉州)の際立っている区域に位置し、福建南部の海洋貿易の重要な港で、高雄港までの距離が僅か 165 海里です。海滄は厦門島以外の各区の中で厦門の中心部に最も近い都市部です。対台湾交流・協力を深化し、厦門・漳州・泉州の一体化を推進し、厦門島以外の地域へ伸びる発展を実現するには「橋頭堡」のような優位を持っています。厦門島内のコア機能の移転を受け、福建の南西部へ影響する重要な地域です。海滄、新陽、嵩嶼、東学といった 4 区域からなる海滄区は現在、人口が約 52 万人で、面積が 186.82kmです。

# 歴史

「海滄」という名は滄江から由来しています。唐代、「海口」という海浜の集落が形成し、明・嘉靖時代、「海口」と「滄江」から、それぞれ1文字を取って、「海滄」と名付けられました。1989年5月、国務院の認可を得て、中国本土で最大の国レベルの台湾企業投資区となっています。経済特区、台湾企業投資区、自由貿易試験区、海上シルクロード先行モデル区、保税港区及び輸出加工区を同時に有する優位を持っています。



投資ガイドライン

П

■ **发展目标** / Development Goals / 発展の目標

国际一流的人文 International top-class cultural and historical foundations 世界一流の文化

# ■ 经济发展成就



# Achievements in **Economic Development**

In 2019, the GDP reached CNY 79.69 billion, with an increase of 7.8%. The total revenue of the region was CNY17.68 billion. The per-capita disposable income of residents was CNY 52.586, with an increase of 9.9%.Per capita GDP US \$27,000.

# 経済発展の成果

海滄区は 2019 年度、区内総生産が前年比 7.8% 増の 796.9 億人民元。全区の財政総収入は 176.8 億人民元。 住民の一人当たり可処分所得が前年比 9.9% 増の 52586 人 民元。一人当たり GDP: USD2.7 万。

# ■ 交通网络

- 1. 重要的集装箱港口。厦门港共有集装箱航线 150 条,通达54个国家和地区,集装箱吞吐量位列全国第 7位,全球第14位。海沧港区是厦门港水深条件最好 的港区,拥有26公里的海岸线和11公里的深水岸线, 前沿水深-17米至-13米,已开通国际国内航线69条。
- 2. 完善的路陆网络。 應厦铁路 海沧铁路支线年 输送能力 2000 万吨, 直达码头前沿。依托厦蓉高速、 沈海高速、厦漳大桥等高速公路和城市快速干道,可通 达国内各大城市。

中欧(厦门)班列是全国开通质量最好的班列之一, 在开通城市中唯一真正实现了"一带"和"一路"的无

# Traffic network

1.As an important container port, Port of Xiamen boasts 150 container lines, reaching 54 countries and regions, and its container throughput ranks 7th nationwide and 14th worldwide. Haicang Port enjoys the greatest water depth conditions in Port of Xiamen, with a coastline of 26 kilometers and a deepwater shoreline of 11 kilometers. The water depth in the front is -17 meters to -13 meters, and 69 international and domestic routes have been opened.

2. With perfect road network, Haicang line of Yingtan-Xiamen Railway has an annual transport capacity of 20 million tons, directly reaching the wharf apron. Relying on Xiamen-Chengdu Expressway, Shenyang - Haikou Expressway, Xiamen-Zhangzhou Bridge and other expressways and urban expressways, it can reach major cities in China.

The China-Europe (Xiamen) train is one of the trains with the best opening quality in China. It has realized the seamless

# 交通ネットワーク

- 1. 重要なコンテナターミナル。厦門港には計 150 航路の 54ヶ国と地区を結ぶ航路があり、コンテナ取扱量が中国7位、 世界14位です。海滄港区は厦門港の水深条件が一番良い港区で、 26 k mの海岸線と11 k mの深い水岸線があり、最前線水深が一 17 m~-13 m、すでに国際・国内の69 航路を開通しています。
- 2. 完備した陸路ネットワーク。鷹厦鉄道(鷹潭⇔厦門)の 海滄鉄道支線の年間輸送能力が2000万トン、埠頭の最前線に 直達します。厦蓉高速、沈海高速、厦漳大橋などの高速道路と 都市快速主幹道路に頼って、国内の各大都市を結ぶことができ 生す。

「1帯」と「1路」とのシームレスな結合を実現した唯一 の開通都市です。「国家新規物流経路」との戦略的な位置づけ

缝对接,初步达到了"国家物流新通道"的战略定位。 海沧是中欧(厦门)班列的起点,已开通至欧洲、中亚、 俄罗斯的国际货运班列,辐射中国台湾、中国香港、东 盟、日韩、印尼等国家及地区,目的港包括汉堡、杜伊 斯堡、莫斯科、布达佩斯及阿拉木图等城市。

- 3. 便捷的航空运输。海沧与厦门航空港直线距离8.8 公里,厦门航空港是中国大陆六大口岸机场之一,现开 通运营城市航线 174条, 含国际(地区) 航线 35条, 其中洲际航线7条。
- 4. 轨道交通。厦门市轨道交通2号线、6号线(在 建)、4号线(规划)途径海沧,跨岛联系更加紧密。

connection of the economic belt and the maritime silk road in the cities that have opened the train, and has initially reached the strategic positioning of "new national logistics channel". Haicang is the starting point of the China-Europe (Xiamen) train, which has opened international freight trains to Europe, Central Asia and Russia, extending to Taiwan, China, Hong Kong, China, ASEAN, Japan, South Korea, Indonesia and other countries and regions. The destination ports include Hamburg, Duisburg, Moscow, Budapest and Almaty, etc.

3. Convenient air transportation. The distance between Haicang and Xiamen Airport is 8.8 kilometers. Xiamen Airport is one of the six major port airports in Mainland of China. It now operates 174 urban air routes, including 35 international (regional) routes, and 7 intercontinental routes.

4. Rail transit. Xiamen Rail Transit Line 2, Line 6 (under construction) and Line 4 (in planning) pass through Haicang, making cross-island links closer.

を初期実現してます。海滄は中欧(厦門)列車の起点で、すで にヨーロッパ、中央アジア、ロシアへの国際貨物輸送の列車を 開通していて、中国台湾、中国香港、東南アジア諸国連合、日韓、 インドネシアなどの国家と地区にわたって、目的港がハンブル ク、デュイスブルグ、モスクワ、ブダペシュト及びアルマアタ などの都市を含みます。

- 3. 便利な航空輸送。海滄が厦門航空港との直線距離が8.8 kmで、厦門航空港が中国大陸の六大ポート空港の一つで、現 時点に計 176 航路の都市航路を開通していて、国際(地区) 航 路の35 航路を含み、そのうちに7 航路が大陸横断飛行です。
- 4. 軌道交通。厦門市軌道交通の2号線、6号線(建設中) 4号線(計画)が海滄を経過し、島を跨ぐ連絡がより密接にな っています。

# 厦门海沧台商投资区 投资指南 厦门市海沧区 投资指南

# INTERNATIONAL **TOP-CLASS INDUSTRY**



世界一流の産業

国际一流的产业



# ■ 集成电路

# 1. 产业基础

先后引进士兰微 12 吋 (90/65nm) 芯片 制造和 6/4 吋化合物芯片制造、通富先进封装 测试、金柏科技柔性载板、云天半导体特色封 装等一批制造业项目和近 40 家芯片设计企业落 地,项目总投资超过300亿元。其中,士兰化 合物半导体项目、通富先进封测项目已于 2019 年底投产,已初步形成集成电路产业集群。





# 2. 招商重点

- ★ 集成电路设计: 重点围绕存储器、5G/4G、智能制造、 物联网、新能源汽车、网络通信、安全监控、光通讯等重 点领域的关键芯片。
- ★ 集成电路封装测试,重点支持系统级封装(SIP)、 晶圆级封装(WLP)、芯片级封装(CSP)TSV、 FOPLP量产技术研发与产业化、高密度封装载板、测试。
- ★ 集成电路装备与材料: 重点引进芯片制造项目、支持 国内外装备、材料企业开展 FOPLP 量产技术研发、发展 刻蚀机、离子注入机、薄膜装备、封装测试装备。

# 3. 载体平台

厦门中心集成电路设计产业园、海沧信息产业园、半 导体产业基地。

# ■ 生物医药

# 1. 产业基础

生物医药企业 340 家,产业规模达 219.91 亿元,形 成了以医疗器械及诊断试剂为特色的产业集群,并在新型 疫苗、基因工程蛋白药物、化药制剂改良、高端保健品等 领域形成较强的原始创新能力, 培育金达威、大博医疗、 艾德生物、特宝生物、为正生物、鲎试剂等6家企业上市, 并有 16 家企业为厦门市重点上市后备企业。

# 2. 招商重点

★ 生物医药:疫苗、蛋白和多肽类药物、抗体药物等生

物制品,诊断试剂、医用材料等医疗器械,新 型制剂和创新化学药,中药和天然药,细胞治 疗、免疫治疗、基因治疗等生物治疗前沿技术。

- ★ 海洋生物・海洋药物和生物材料、海洋保 健品和化妆品、海洋生物制品等。
- ★ 生物服务: 药物筛选、药物评价、中试放 大等医药研发外包服务(CRO),基因测序、 分析测试等专业技术服务,产品注册、知识产 权、投融资等专业咨询与服务。
- ★ 高端保化产品等。
- ★ 健康服务:利用互联网 +、云计算、大数 据、人工智能、健康物联网等先进技术和数字 化可穿戴设备的健康管理服务, 医学检验等健 康高技术服务;远程医疗服务等。
- ★ 医药电子商务: 医药电子商务平台、物流 配送中心等。

# 3. 载体平台

"筑巢引凤",搭建了厦门生物医药孵化 器、厦门生物医药中试及产业化基地、厦门生 物医药产业园、厦门生物医药产业协同创新创 业中心共4个、60万平方米专业化园区载体 以及上百家企业的自建区,形成"研发创新一 孵化-中试-产业化"的产业发展体系。

# Integrated circuits

# 1. Industrial base

A number of manufacturing projects including Silan 12inch (90/65nm) chip manufacturing and 6/4-inch compound chip manufacturing, advanced packaging and testing of Tongfu, flexible carrier board of Compass Technology, and characteristic packaging of Sky Semiconductor have been successively introduced, and nearly 40 chip design enterprises have settled in, with a total investment of more than 30 billion yuan. Among them, Silan compound semiconductor project and Tongfu advanced packaging and testing project have been put into production at the end of 2019, and an integrated circuit industry cluster has been initially formed.

# 2. Key Points of Investment Promotion

Integrated circuit design: Focus on key chips in key areas such as memory, 5G/4G, intelligent manufacturing, Internet of Things, new energy vehicles, network communication, safety monitoring and optical

Integrated Circuit Package Test: Focus on supporting System in Package (SIP), Wafer Level Packaging (WLP), Chip Scale Package (CSP) TSV, FOPLP mass production and technology research and development and industrialization, high-density package substrate, and

Integrated Circuit Equipment and Materials: Focus on introducing chip manufacturing projects, supporting domestic and foreign equipment and materials enterprises to carry out FOPLP mass production and technology research and development, and developing etching machines, ion implanters, thin film equipment, packaging and testing equipment.

# 3. Platform

Xiamen Central IC Design Industrial Park and Haicang Information Industrial Park, Semiconductor Industry Base.

# Biomedicine

# 1. Industrial base

There are 340 biomedical enterprises with an industrial scale reaching 21.991 billion yuan, forming an industrial cluster characterized by medical devices and diagnostic reagents, and forming a strong ability of original innovation in fields of new vaccines, genetically engineered protein drugs, improvement of chemical preparations, and high-end health care products. Six enterprises, including Kingdomway, Double Medical, AmoyDx, Amoytop Biotech, Wiz Biotech and Bioendo, have been listed, and 16 enterprises are key listed reserve enterprises in Xiamen.

# 2. Key Points of Investment Promotion

(1) Biomedicine: vaccines, protein and polypeptide drugs, antibody drugs and other biological products, diagnostic reagents, medical materials and other medical devices, new preparations and innovative chemicals, traditional Chinese medicine and natural drugs, cell therapy, immunotherapy, gene therapy and other

biotherapy cutting-edge technologies.

- (2) Marine organisms: marine drugs and biomaterials, marine health care products and cosmetics, marine biological products, etc.
- (3) Biological services: drug screening, drug evaluation, pilot plant scale-up and other pharmaceutical R&D outsourcing services (CRO), gene sequencing, analytical testing and other professional technical services, product registration, intellectual property rights, investment and financing and other professional consulting and services.
- (4) High-end health care products and
- (5) Health services: health management services using advanced technologies such

as Internet+, cloud computing, big data, artificial intelligence and health Internet of things, and digital wearable devices, health high-tech services such as medical testing, telemedicine services, etc.

(6) Medical e-commerce: pharmaceutical e-commerce platform, logistics distribution center, etc.

Four specialized park carriers of 600,000 square meters and self-built zones for hundreds of enterprises, including Xiamen Biological Hi-Tech Incubator, Xiamen Biological Medicine Pilot Test and Industrialization Base, Xiamen Biological Medicine Industrial Park and Xiamen Biomedical Industry Collaborative Innovation and Entrepreneurship Center have been constructed, forming an industrial development system of R&D Innovation-Incubation-Pilot Test-Industrialization.

# 集積回路

# 1、産業基礎

プ製造と6/4インチ化合物チップ製造、通富キュリティ監視、光通信などの重点分野に使わ の先進的なパッケージテスト、金柏科技のフレれるキーチップを重点にします。 キシブルキャリアボード、雲天半導体の特色パ ッケージなどの製造業プロジェクトと約 40 社 テム・イン・パッケージ (SIP)、ウェハーレベル のチップ設計企業を相次いで投資誘致して、プ パッケージ (WLP)、チップスケールパッケージ ロジェクト総投資額が300億元以上に達しまし (CSP)、TSV、FOPLPの大量生産関連技術の開 た。そのうち、士蘭化合物半導体プロジェクト、発と産業化、高密度パッケージ基板、テストを 通富の先進的なパッケージテストプロジェクト は2019年末に生産を開始して、初期に集積回 路産業クラスターを形成しています。

# 2、投資誘致の重点

集積回路設計:メモリ、5G/4G、知能製造、 士蘭微の 12 インチ (90 / 65nm) チッ IoT、 新エネルギー車、ネットワーク通信、セ

> IC(集積回路)パッケージテスト:シス 重点に支援します。

集積回路の装置と素材: 重点として、チッ プ製造プロジェクトを導入し、国内外の装置メ







ーカー、素材メーカーによる FOPLP の大量生産関連技術の開発を 支援し、エッチング機、イオン注入機、フィルム装置、パッケージ テスト装置を発展させます。

3、プラットフォーム: 厦門中心集積回路設計産業パーク、海 **滄情報産業パーク、半導体産業基地。** 

# バイオ医薬品

## 1、産業基礎

士蘭微の12インチ(90/65nm)チップ製造と6/4イン チ化合物チップ製造、通富の先進的なパッケージテスト、金柏科技 のフレキシブルキャリアボード、雲天半導体の特色パッケージな。

バイオ医薬企業が340社、産業規模が219.91億元に達し、 医療器械と診断試薬を特色とする産業クラスターを形成して、新型 ワクチン、基因工程蛋白薬物、化薬製剤改良、ハイエンド保健品な どの分野に強いオリジナルの革新能力を形成しています。金達威、 大博医療、艾徳生物、特宝生物、為正生物、図試剤などの6社が成 功に上場しました。そして、16社の企業が厦門市の重点の上場予 備企業です。

## 2、投資誘致の重点

- (1) バイオ医薬:ワクチン、蛋白とペプチド性薬物、抗体薬 物などのバイオ製品、診断試薬や医療素材などの医療器械、新型製 剤と革新化学薬品、漢方薬と天然薬、細胞治療、免疫治療、基因治 療などのバイオ治療最新技術。
- (2) 海洋生物:海洋薬物とバイオ素材、海洋保健品と化粧品、 海洋生物製品など。
- (3) バイオサービス:薬物の選定、薬物の評価、スケールアッ プなどの医薬開発アウトソーシングサービス (CRO)、遺伝子配 列決定、分析テストなどの専門技術サービス、製品登録、知的財産 権、投融資などのコンサルティングとサービス。

# (4) ハイエンド化学製品など。

- (5) 健康サービス: インターネット+、クラウドコンピューテ ィング、ビッグデータ、人工知能、健康モノのインターネットなど の先進的な技術とデジタル化を利用し、着用できる健康管理サービ ス、医薬検査などの健康のハイテクサービス。リモートドクターサ ービスなど。
- (6) 医薬電子ビジネス: 医薬電子ビジネスプラットフォーム、 物流配送センターなど。

# 3、プラットフォーム

「施設等を整備することで、人材・投資を誘致する」という 理念に基づき、厦門バイオ医薬品インキュベーター、厦門バイオ医 薬品テスト基地、厦門バイオ医薬品産業パーク、厦門バイオ医薬品 産業協同イノベーション創業センターという4つの60万㎡の専門 プラットフォーム及び百社あまりの企業が自ら整備したプラットフ ォームを構築しています。「開発・イノベーション~インキュベイ ト~テスト~産業化」という産業発展体系が形成しています。



# ■ 新材料

# 1. 产业基础

产值规模达 165 亿元, 集聚了厦门钨业、厦顺铝箔、 长塑实业、金旸科技等一批龙头企业,基本形成钨钼制 品产业链、铝箔加工产业链、薄膜产业链,具有国际领 先地位。

# 2. 招商重点

打造完整产业链条加大招商引资工作, 围绕厦钨集 团、厦顺铝箔、长塑等企业,深耕电池正极材料、硬质 合金、铝箔加工、薄膜等重点企业, 引进、扶持一批优 质新材料产业企业, 形成具有区域特色的产业集群。



# ■ 先进制造业

# 1. 产业基础

机械产业工业产值400.6亿元,集聚了金龙旅行车、 捷太格特、沙迪克等一批龙头企业; 电子信息产业工业 产值 237.4 亿元, 集聚了通达科技、法拉电子、长鸿 等一批龙头企业;智能家居产业工业产值184.2亿元, 集聚了威迪亚、盈趣科技、松霖科技、瑞尔特、品谱等 一批龙头企业。

# 2. 招商重点

以智能化和信息化为导向,大力推广"机器换人"、 建设智能车间,加强核心技术研发。

电子信息、汽车及零配件、健康食品、智能家居等 传统制造业企业向高端制造企业转型升级。

黄金珠宝产业、燕窝产业。

# ■ 现代服务业

# 招商重点

以航运物流、大宗商品贸易、酒店、旅游、文创为一体的现代服务业体系。

# **New Materials**

# 1.Industrial base

With an output value of CNY 16.5 billion, it has gathered a number of leading enterprises, such as Xiamen Tungsten, Xiashun Aluminium Foil, Changsu and Jinyoung, basically forming tungsten and molybdenum products industry chain, aluminum foil processing industry chain and thin film industry chain, which is in the international leading position.

# 2. Highlights of investment promotion

Build a complete industrial chain, enhance investment promotion and capital introduction, focus on enterprises such as Xiamen Tungsten Co., Ltd., Xiashun Aluminium Foil, Xiamen ChangSu, and other key enterprises engaging in battery anode materials, hard alloy, aluminum foil processing and thin films, and introduce and support a number of high-quality new material industrial enterprises, so as to form an industrial cluster with regional characteristics.

# 1、産業基礎

新素材

生産高の規模が 165 億元に達し、厦門タングステン、厦順 アルミホイル、長塑実業、金・科技などのトップ企業が集まっ ています。タングステンとモリブデン製品産業チェーン、アル ミホイル加工産業チェーン、フィルム産業チェーンを形成して、 国際トップ位置にあります。

# Advanced Manufacturing

# 1.Industrial base

The industrial output value of machinery industry is 40.06 billion yuan, including a number of leading enterprises such as Golden Dragon, JTEKT and Sodick. The industrial output value of electronic information industry is 23.74 billion yuan, including a number of leading enterprises such as Tongda Technology, Faratronic and Changhong. The industrial output value of smart home industry is 18.42 billion yuan, including a number of leading enterprises such as WDI, Intretech, Solex, R&T and Spectrum.

# 2. Highlights of investment promotion

Guided by intelligence and informatization, vigorously promote intelligent manufacturing, build intelligent

# 先進的な製造業

## 1、産業基礎

機械産業の工業生産高が 400.6 億元で、金龍旅行車、ジェ イテクト、ソディックなどのトップ企業が集まっています。電 子情報産業の工業生産高が237.4億元で、通達科技、法拉電子、 長鴻などのトップ企業が集まっています。スマートホーム産業 の工業生産高が184.2 億元で、威迪亜、盈趣科技、松霖科技、 瑞尓特、品譜などのトップ企業が集まっています。

# 2、投資誘致の重点

知能化と情報化を目指し、「機器を人間の代わりに活用」

# 2、投資誘致の重点

完全な産業チェーンを構築し、投資誘致によりいっそう力 を入れます。厦門タングステングループ、厦順アルミホイル会社、 長塑会社などを中心に、電池正極材料、超硬合金、アルミホイ ル加工、薄膜といった分野の中堅企業を支援します。優れた新 素材企業を誘致・支援し、区域的特色を有する産業群を形成し ます。

厦门海沧台商投资区 投资指南 厦门市海沧区 投资指南

workshops, and strengthen research and development of core technologies.

Transform and upgrade traditional manufacturing enterprises in electronic information, automobiles and spare parts, healthy food, smart home, etc. to high-end manufacturing enterprises.

Gold and jewelry industry, edible bird's nest industry.

# Modern service industry

Highlights of investment promotion: A modern service system integrating shipping logistics, bulk commodity transaction, hotel, tourism and cultural innovation will be constructed.

を全力で推進し、知能作業場を構築し、コアテクノロジーの開 発を強化します。

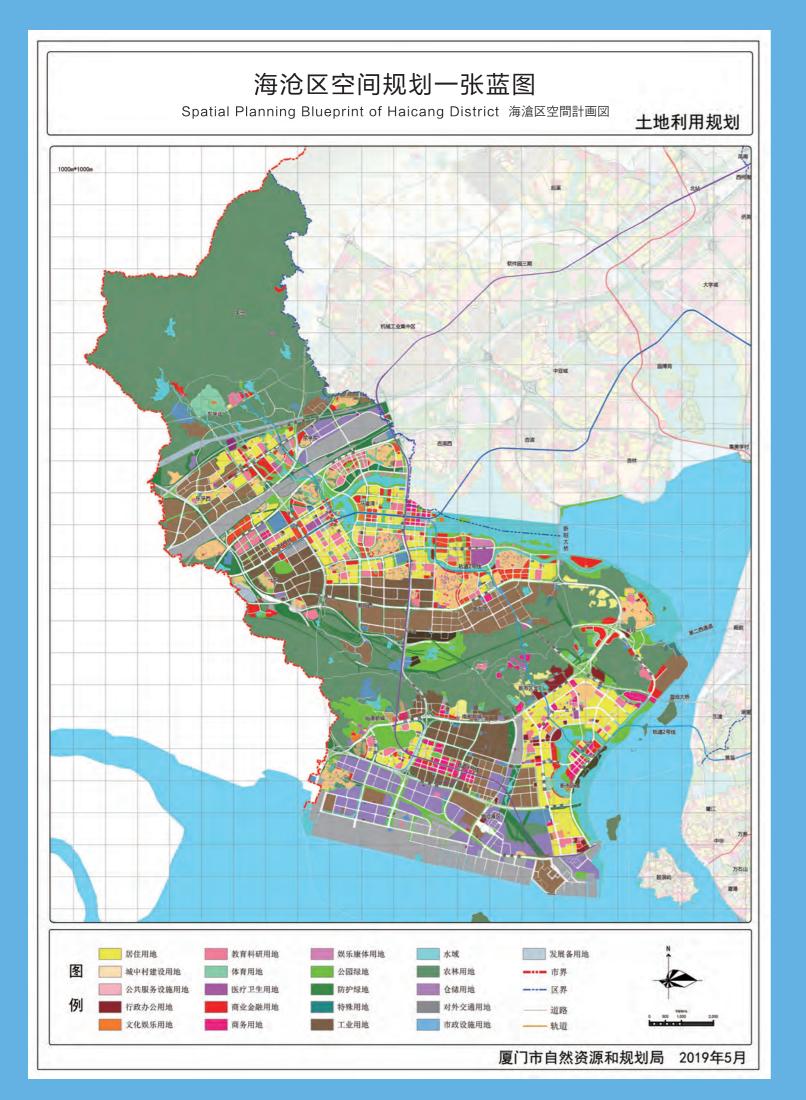
電子情報、自動車及びその部品、健康食品、スマートホー ムなど伝統的な製造業の高度化を促進します。

ゴールド・ジュエリー産業、ツバメの巣産業。

# 現代サービス業

投資誘致の重点:海運・物流を中心に、大型商品貿易、ホ テル、観光、文化創造を一体化する現代サービス業体系。

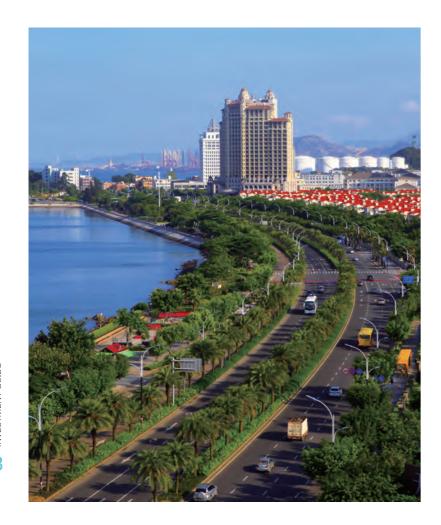




# 海沧区产业布局图

Industrial Layout of Haicang District 海滄区産業配置図





海沧区是厦门岛外四个区中城市 化建设水平提升最快、成熟度最高、 宜居度最好的城区。海绵城市试点建 设加快推进并取得实效。

自然禀赋优越,"两湾两城依两山"的天然格局自成一体、风光旖旎。拥有海沧大道等厦门十大最美道路,天竺山森林公园等3个国家4A级景区,荣获全国首批"生态文明建设示范区"称号。

全力打造国家级海洋文化中心核心、厦门国际花园城市名片、重要旅游目的地,推动在"国家蓝色海湾示范工程"基础上,形成从嵩屿码头至过芸溪出海口21公里、与鼓浪屿和鹭江道交相辉映的最美滨海半马跑道。金融服务、医疗条件一应俱全,休闲旅游方兴未艾。

Among the four districts outside Xiamen Island, Haicang District has the fastest improvement in urbanization level, the highest maturity and the optimum livability. The construction of the sponge city pilot project was accelerated and achieved actual effects

It boasts superior natural endowment, enjoying a beautiful natural pattern consisted of Haicang Bay, Maluan Bay, Haicang Bay New Town, Maluan Bay New Town, Tianzhu Mountain and Caijianwei Mountain. Featuring ten most beautiful roads in Xiamen, such as Haicang Avenue, and three national 4A scenic spots, such as Tianzhu Mountain National Forest Park, it was listed among the first batch of Ecological Civilization Construction Demonstration Zones in the country.

Great efforts are made to build the core of the national marine culture center, Xiamen International Garden City and an important tourist destination, and to construct a 21-kilometer most beautiful coastal half marathon runway, from Songyu Pier to the mouth of Guoyunxi River, on the basis of the National Blue Bay Demonstration Project, which will enhance the beauty of Gulangyu Island and Lujiang Road. Financial services and medical facilities have been improved, and leisure tourism is rising.

海滄区は厦門島以外の4つの区の中で、都市化速度が最も速く、都市化水準が最も高く、最も住みやすい都市部です。スポンジシティー建設試行が急速に推進され、実績を収めました。

優れた自然条件を持ち、「両湾と両都市が二つの山の傍にある」という天然パターンが一体化して、風光明媚なところです。海滄大道をはじめとする厦門で最も美しい 10 大道路、及び天竺山森林公園をはじめとする3個の国家4A級観光地があります。中国初の「生態文明建設モデル区」に入選しています。

国家海洋文化中心地の中核区域、厦門国際田園都市、重要な観光先を全力で構築し、「国家ブルーベイモデルプロジェクト」を推進した上、嵩嶼埠頭から芸溪入り江まで21km続き、鼓浪嶼や鷺江道と照り映える最も美しい海浜ハーフマラソンにも使われる道路を構築しています。金融サービス、医療施設が揃い、レジャーや観光が盛んになっています。



# INTERNATIONAL TOP-CLASS BUSINESS **ENVIRONMENT**



世界一流の事業環境 国际一流的营商环境



以"便民、高效、公开、廉洁"为服务理念, 以审批职能整合为核心,构筑集行政审批、公共 服务、社会管理、信息公开、效能监察于一体的 政务综合体,让企业群众"进一个门、办所有事"。 率先全市创新实施"双向免费邮寄"服务、帮办 代办服务、"一件事"集成套餐服务。深化工程 建设项目审批制度改革,持续推进"就近办、马 上办"便民服务改革,打造三级网上行政审批、 "微申报"等"互联网+政务服务"平台,推 行服务承诺、延时服务、预约服务、周末轮班办 事等一系列便民、高效的工作制度。

# ■ 教育资源

海沧区是"全国义务教育发展基本均衡 区""全国农村艺术教育实验区""全国中小学 校责任督学挂牌督导创新区""福建省教育强区"。 拥有各级各类学校 158 所,其中九年一贯制学





# 厦门海沧台商投资区 投资指南

校5所,完全中学2所,普通中学2所,小学23所, 幼儿园 124 所,职业中专学校 1 所,特殊教育学 校 1 所。所有公办学校均为"福建省义务教育管理 标准化学校"。海沧实验中学、海沧中学为"省一 级达标高中",率先全市实现一级达标高中 100% 覆盖。

# Government services

With the service concept of convenience, high efficiency, openness and honesty and the focus of integrating examination and approval functions, a government affairs complex integrating administrative examination and approval, public service, social management, information disclosure and efficiency supervision will be built to provide more convenience for the public. It takes the lead in the city's innovative implementation of "two-way free mailing" service, and provides assistant agency service and integrated package service. The reform of the examination and approval system for construction projects will be deepened, and the reform of nearby and immediate services for the convenience of the people will be continuously promoted. Three-level online administrative approval, WeChat application and other Internet + government service platforms will be created, and service commitments, delayed service, appointment service, weekend shift work and a series of convenient and efficient work systems will be implemented.

# Educational resources

Haicang District is the area with basically balanced compulsory education development, the national rural art education experimental area, the national primary and secondary school responsibility supervision innovation area and Fujian Province strong education area. There are 158 schools of all levels and types, including 5 schools of nine-year system, 2 complete high schools, 2 ordinary high schools, 23 primary schools, 124 kindergartens, 1 vocational secondary school and 1 special education school. All public schools are Fujian compulsory education management standardization schools. Haicang Experimental Middle School and Haicang Middle School are rated as provincial level one standard high schools, making Haicang become the first in achieving 100% coverage of level one standard high schools in the city.

# ■ 医疗资源

拥有各类医疗卫生机构 192家,含医院3家,社区卫生服务中心3家,疾病预防控制中心1家。全区医院及各类卫生机构拥有床位1950张,共有各类专业卫生技术人员3251人。

营商环境参照 2018 年世界银行评估体系,相当于全球 190 个经济体第 25 位。

# Medical resources

There are 192 medical and health institutions, including 3 hospitals, 3 community health service centers and 1 disease prevention and control center. The hospitals and various

サービスの予約、週末の交代勤務など、市民に配慮した高効率な勤務制度を確立しています。

# 教育資源

「全国義務教育発展基本均衡区域」 「全国農村芸術教育実験区」「全国中小学校責任監督公示監督革新区」「福建省教育優秀区」と評価された海滄区には、計158校の学校があります。そのうち、9年制義務教育学校5校、完全中学校2校、普通中学校2校、小学校23校、幼稚園124校、職業専門学校1校、特殊教育学校1校。すべての公立学校は全部とも「福建省義務教育管理標準化学校」です。海滄実験中学と海滄中学は「省一級合格高校」と評価され、全市に先駆けて一級合格高校の100%普及を実現しています。

health institutions in the district provide 1,950 beds and a total of 3,251 health professionals.

The business environment is equivalent to the economy ranked 25th among 190 economies in the world with reference to the 2018 World Bank Evaluation System.

# 医療資源

各類医療衛生機構 192 社があります。そのうち、病院3社、社会衛生サービスセンター3社、疾病予防制御センター1社。海滄区の病院及び各類衛生機関には計1950枚のベッドがあり、計3251名の各類専門衛生技術人員がいます。

事業環境は 2018 年度世界銀行評価 体系に照らして、世界 190 経済実体の第 25 位に相当しています。



# ■ 投资成本 / Investment cost / 投資コスト

# 1. 工业项目用地 / Land for industrial projects / 工業用土地

(1) 投资强度和土地产出率 / Investment intensity and land output rate / 投資強度と土地産出率

行业 / Industry / 業界	投资强度 Investment intensity(10000 yuan / HA) (万元/公顷) 投資強度(万元/ヘクタール)		土地产出率 Land output rate(10000 yuan / HA) (万元/公顷)  土地産出率(万元/ヘクタール)	
13 <u>11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11</u>	控制值 / Control value / 制御値	推荐值/Recommendedvalue/推奨値	控制值 / Control value / 制御値	推荐值/Recommendedvalue/推奨値
计算机、通信和其他电子设备制造业 Manufacturing of computer, communication and other electronic equipment コンピューター、通信とその他の電子設備製造業	5300-6400	6800-8300	10500-16000	13500-20800
汽车制造业 Automobile manufacturing industry <b>自動車製造業</b>	4200-5400	5500-7000	8600-15000	11200-19000
电气机械及器材制造业 Electrical machinery and equipment manufacturing 電気機械及び器材製造業	3900-4200	5000-5400	7500-12000	9800-15500
通用设备制造业 General equipment manufacturing 通用設備製造業	3800-4100	5400-5700	4800-11900	6200-15500
专用设备制造业 Special equipment manufacturing 専用設備製造業	3800-4200	5000-5500	6000-7000	7900–9800
有色金属冶炼及压延加工业 Non-ferrous metal smelting and rolling 非鉄金属製錬及び圧延加工業	3900-4000	5400-5500	5600-11000	7800-15400
非金属矿物制品业 Nonmetallic mineral products manufacturing 非金属鉱物製品業	3900	5400	6700	9300
化学纤维制造业 Chemical fiber manufacturing 化学繊維製造業	3200-5400	4200-7600	6200-8000	8100-11200
橡胶和塑料制品业 Rubber and plastic products manufacturing ゴム及びプラスチック製品業	3400	4400	6500	8500
医药制造业 Pharmaceutical manufacturing 医薬製造業	4800-6700	7200-10000	6000-9700	9000-14500
烟草制造业 Tobacco manufacturing タバコ製造業	3800	5700	10000	15000

# (2) 容积率和地均税收 / Plot ratio and average land tax / 容積率と用地平均税収

行业 / Industry / 業界	容积率 / Plot ratio / 容積率	地均税收 (万元/公顷) Average Land tax(10,000 yuan/ha.) 用地平均税収(万元/ヘクタール)
计算机、通信和其他电子设备制造业 Manufacturing of computer, communication and other electronic equipment コンピューター、通信とその他の電子設備製造業	2.0	600–675
汽车制造业 Automobile manufacturing industry 自動車製造業	1.2	600-700
电气机械及器材制造业 Electrical machinery and equipment manufacturing 電気機械及び器材製造業	1.3	675-700
通用设备制造业 General equipment manufacturing <b>通用設備製造業</b>	1.2	300-525
专用设备制造业 Special equipment manufacturing 専用設備製造業	1.2	525-530
有色金属冶炼及压延加工业 Non-ferrous metal smelting and rolling 非鉄金属製錬及び圧延加工業	1.2	350-590
非金属矿物制品业 Nonmetallic mineral products manufacturing 非金属鉱物製品業	1.2	300
化学纤维制造业 Chemical fiber manufacturing 化学繊維製造業	1.5	300-430
橡胶和塑料制品业 Rubber and plastic products manufacturing ゴム及びプラスチック製品業	1.5	300
医药制造业 Pharmaceutical manufacturing 医薬製造業	1.5	325-550
烟草制造业 Tobacco manufacturing タバコ製造業	1.6	4500



# 2. 人力资源 / Manpower resources / 人力資源

- (1) 工资成本。2018年厦门市城镇非私营单位 在岗职工(含劳务派遣工)月平均工资为7097元。从 2020年1月1日起,全市月最低工资标准从1700元调 至 1800 元。
- (2) 社保成本(厦门社会保障及住房公积金缴纳 费率)
- (1) Wage costs. In 2018, the average monthly wage of fully-employed workers (including labor dispatch workers) in urban non-private units in Xiamen was 7,097 yuan. Starting from January 1, 2020, the city's monthly minimum wage was adjusted from 1,700 yuan to 1,800 yuan.
- (2) Social security cost (Xiamen social security and housing provident fund payment rate)
- (1) 給料コスト。2018年、厦門市都市非民間企業の在籍者(労 務派遣者を含む) の月間平均給料が7097人民元です。2020年1月 1日から、厦門市の最低月間給料標準が1700人民元から1800人民 元に調整しました。

(2) 社会保険コスト (厦門社会保障及び住宅公共積立金納金率)

# 3. 土地成本 / Land cost / 土地コスト

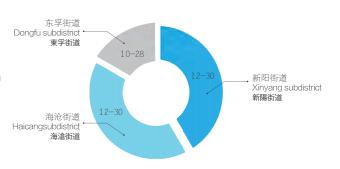
- (1)海沧区工业基准地价: 550元/平方米
- (1) Industrial benchmark land price in Haicang District: 550 yuan/sq.m
- (1) 海滄区工業基準地価:550元/平方メートル

企业承担比例 / Proportion of enterprises / 企業負担比例

养老保险 endowment insurance 養老保険	12%
医疗保险 Medical insurance <b>医療保険</b>	3% 或 7% 3% or 7% <b>3 % 引き 7</b> %
失业保险 unemployment insurance 失業保険	0.5%
生育保险 Matemity insurance <b>生育保健</b>	0.7%
工伤保险 employment injury insurance <b>労災保険</b>	0.41%
住房公积金 Housing Provident Fund 住宅公共積立金	5%-12%

# (2) 工业厂房租金(元/平方米/月)

- (2) Rent of industrial plant (yuan/sq.m/month)
- (2) 工業建物の賃貸料 (人民元/平方メートル/月)



# 4. 能源成本 / Energy cost / エネルギーコスト

(1)供电/Power supply/給電

# 2020年厦门工商业用电价格(单位:元/千瓦时) Price of electricity for industrial and commercial use in Xiamen in 2020 (unit: yuan/kWh) 2020 年夏門工商業用電価格(単位: 人民元 / キロワットアワー)

( — )	单一制 / Uniform watt-hour power / 単一制	
1	単一制(不满一千伏)/ Uniform watt-hour power (lower than 1kV) / 単一制(1 <b>キロボルト</b> 未満)	0.5959
2	単一制(10 千伏)/ Uniform watt-hour power (10kV) / 単一制(10 <b>キロボルト</b> )	0.5759
3	単一制(35 千伏)/ Uniform watt-hour power (35kV) / 単一制(35 <b>キロボルト</b> )	0.5559
( = )	两部制 / Two-tier power / 両部制	
1	两部制(10 千伏)/ Two-tier power (10kV) / 両部制(10 <b>キロボルト</b> )	0.5802
2	两部制(35 千伏)/ Two-tier power (35kV) / 両部制(35 <b>キロボルト</b> )	0.5602
3	两部制(110 千伏)/ Two-tier power (110kV) / 両部制(110 <b>キロボルト</b> )	0.5402
4	两部制(220 千伏及以上)/ Two-tier power (220kV and above) / 両部制(220 <b>キロボルト</b> )	0.5202

# (2) 天然气 / Natural gas / 天然ガス

# 2020年厦门天然气供气价格(单位:元/立方米)

Price of natural gas supply in Xiamen in 2020 (unit: yuan/m3) 2020 年夏門天然ガス供給価格 (単位: 人民元/ 立方メートル)

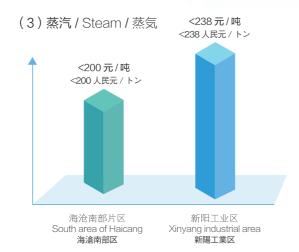
居民用气; 经改造符合规定的租赁住房参照居民用气 Resident gas; gas for renovated rental housing with reference to residents' gas consumption 住民のガス使用(改造を受けて正規賃貸住宅とする 場合は住民のガス使用を参照)	3.45-5.18
工商企业等非居民用气 Gas for non-residents such as industrial and commercial enterprises 工商企業などの住民以外のガス使用	≦ 3.54
经民政部门批准设置的养老福利机构 Gas for pension welfare institutions approved by Civil Affairs Department 民政部門より承認されて設けられた養老福利機関	3.45
学校用气 Gas for schools 学校のガス使用	3.54

(来源:厦门市发展和改革委员会)

(Source: Xiamen Municipal Development and Reform Commission)

(出所: 厦門市発展と改革委員会)





# (4)供水/Water supply/給水

2020 年厦门城市供水价格(含污水处理费)(单位:元/吨) Price of urban water supply in Xiamen in 2020 (including sewage treatment fee)(unit: yuan/ton) 2020 年厦門都市給水価格(汚水処理費を含む)(単位:人民元/トン)		合计 Total 合計
	居民生活用水 / Domestic water for residents / 住民生活用水	3.2-7.6
民用水 Civil water <b>民用水</b>	非居民用水(行政事业单位用水、部队和社会团体用水、学校用水、医疗单位用水、社会福利保障业用水、公共设施服务及社会服务用水) Water for non-residents (water for administrative institutions, for troops and social organizations, for schools, for medical institutions, for social welfare and security industries, for public facilities and social services) 非住民用水(行政事業会社の用水、部隊と社会団体の用水、学校の用水、医療単位の用水、社会福利保障業の用水、公共施設サービス及び	3.2
特种行业用水 Water for special industries 特殊業界用水	桑拿、洗车、足浴、纯净水 Water for sauna, car wash and foot bath, purified water サウナ、車洗浄、足場、純水	8.8
	其他行业用水 / Water for other industries / その他の用水	4.1

# INTERNATIONAL **TOP-CLASS**

# **CULTURAL AND** HISTORICAL **FOUNDATIONS**

世界一流の文化

# 国际一流的人文

海沧是古代海上丝绸之路的重要起点,明末清初中 国海外贸易最大港口——月港的重要组成部分,有开台 王颜思齐、明末"后七君子"之一的周起元等著名历史 人物。是台湾第二大民间信仰 -- 保生大帝信俗的发源地, 青礁慈济宫、石室书院被国台办列为"海峡两岸交流基 地"。保生大帝信俗、海沧蜈蚣阁、闽台送王船、闽南童谣、 歌仔戏被列为国家级非物质文化遗产名录。

文明城区指数测评位居全省第一,全国未成年人思 想道德建设工作先进单位:是"全国义务教育发展基本 均衡区";"新时代文明实践中心建设全国试点";群众 安全感满意率全市第一。

敢闯敢创、崇文尚武、文明自强、开放包容的海沧 人文精神不断凝聚。

As an important starting point of the ancient Maritime Silk Road, Haicang was an important part of Yuegang Port, the largest overseas trade port of China in the late Ming and early Qing dynasties. There were great names in history such as Yan Siqi, a leader in the construction of Taiwan, Zhou Qiyuan, one of the Last Seven Gentlemen in the late Ming dynasty. It is the birthplace of Baosheng Dadi (Emperor), the second largest folk belief in Taiwan. Qingjiao Ciji Palace and Shishi Academy were listed by the Taiwan Affairs Office as bases for crossstrait exchanges. The belief of Baosheng Dadi (Emperor), Haicang Centipede Pavilion, Burning King Boat of Mintai, Minnan Nursery Rhymes and Gezai Opera were listed as

national intangible cultural heritage.

Its civilized urban area index ranks second throughout the province, and it is rated as an advanced unit in the ideological and moral education of minors. It is an area with basically balanced compulsory education development, and a national pilot project for the construction of civilization practice center in a new era. The satisfaction rate of public security here is the highest in the city for twelve consecutive years.

The humanistic spirit of Haicang, which promotes breakthrough and innovation, advocates culture and martial arts, focuses on civilization and self-improvement and increases openness and inclusiveness, has been carried forth.

海滄は古代の海上シルクロードの重要な起点として、明末清 初中国で最大の外国貿易港である月港の重要な構成部分でした。 「開台王」と呼ばれた顔思斉、明末の「後六君子」の一人であっ た周起元をはじめとする有名な歴史人物がいます。台湾2位の民 間信仰である保生大帝に対する信仰の発祥地です。青礁慈済宮、 石室書院は国務院台湾事務弁公室により「海峡両岸交流基地」と 指定されています。保生大帝への信仰、海滄蜈蚣閣、閩台のキン グシップ送り、閩南の童謡、歌仔劇は、国家無形文化遺産に登録

文明都市部指数が福建省 1 位、全国未成年者思想道徳建設 仕事先進部門と評価されています。「全国義務教育発展基本均衡 区域」、「新時代文明実践中心建設全国試行」に入っています。 市民の治安満足率が全市一です。

開拓の勇気がある、文教と武勇を重んじる、礼儀正しくて自 ら努力し向上する、開放性・包括性があるといった海滄精神は絶 えることなく凝集していきます。



# INTERNATIONAL TOP-CLASS TALENT BASE

世界一流の高度人材集積区域

7/6 国际一流的人才高地





率先实施并打响"海纳百川"人才品 牌。政策体系完备, 向高层次创新创业人 才、重点产业人才、社会事业人才、台湾 人才、高校毕业生等5类人提供工作到生 活的全方位服务。

发展平台多元,集成电路、生物医药、 新材料三大产业快速发展, 获评全省首批 生物医药产业人才聚集基地,打造高端集 成电路产业园聚集人才上千人,通过"政 府+园区+专业化投资平台+专家委员会" 模式, 为人才发展提供多种支撑。

体制机制灵活,率先全省开展生物医药行业职称 评审改革,打破人才流动"玻璃门",畅通人才流动 渠道,紧贴用人单位需求,全面建立以用人单位为主 体的工作机制。

人才发展环境持续优化,实行人才发展多元化投 入,助推一批人才企业成功上市,实行"货币+实物" 的人才住房保障体系,助力人才安居乐业。

Haicang takes the lead in implementing and launching the embracing all talent brand. It has built a complete policy system, providing all-round work-to-life services for five categories of people, including high-level innovative and entrepreneurial talents, key industry talents, social undertakings talents, Taiwan talents, and university graduates.

The development platform is diversified, and the three major industries of integrated circuit, biomedicine and new materials are developing rapidly. Haicang has been awarded the first batch of biomedical industry talent gathering base in the province. It has built a high-end integrated circuit industrial park to gather thousands of talents, and provided a variety of support for talent development through the model of government + park + professional investment platform +

expert committee.

The system and mechanism are flexible. Haicang is the first in the province to carry out the reform of the professional title evaluation of biomedical industry. It has broken the talent flow restrictions, smoothed the channels of talent flow, and established a working mechanism with employers as the main body in an all-round way closely centering on the needs of employers.

The environment for talent development has been continuously optimized. Haicang has implemented diversified investment in talent development, boosted a number of talent enterprises to successfully list, and carried out a talent housing security system of currency plus physical objects, helping talents live and work in peace and contentment.

全市に先駆けて「海は百の川を納める」という 人材ブランドを実施しました。完備した政策体系によ って、ハイレベル革新創業人材、重点産業人材、社会 事業人材、台湾人材、高校卒業生などの5類人員に 向いて仕事から生活までの全方位サービスを提供し

プラットフォームを多元化させて、集積回路、

バイオ医薬品、新素材の三つ産業が快速発展して、全省初回バイオ医薬品産 業人材集積基地という称号を評価され、ハイエンド集積回路産業園を作り出 して千名以上の人材が集まっていて、「政府+パーク+専門化投資プラット フォーム+専門家委員会」パターンによって、人材発展のためにいろんな支 持を提供します。

体制・仕組みが柔軟で、全省に先駆けてバイオ医薬品業界の役職評価 改革を展開し、人材流動の「ガラスドア」を打ち破って、人材流動ルートを 支障無く通れるように保持し、雇用者のニーズをぴったりに満足させて、全 面的に雇用者を主体とする仕組みを構築します。

人材発展環境が持続的に最適化され、人材発展の多元化投入を実行し、 人材企業が成功に上場するように助力し、「貨幣+実物」の人材住宅保障体 系を実行し、人材が落ち着いて生活し、愉快に働くように助力します。





厦门海沧台商投资区 投资指南







# **OTHER KEY** INVESTMENT AREAS



その他の投資誘致の重要区域 其他重点招商片区

# 1. 马銮湾新城

# (1)空间区位

马銮湾片区位于厦门市西部、海沧区北部,西邻漳 州台商投资区(角美)、东与集美区交界、北邻天竺山、 南靠蔡尖尾山,规划面积约45平方公里。

# (2)规划定位

产城融合的国际化生态海湾新城。

# (3)新城特色

一心:新城中心岛

两轴:沿轨道2号、6号线的城市轨道发展轴

三带: 旅游产业、生命工程健康产业、众创智慧产 业发展带

多组团: 军民融合、信息科技、综合服务、健康服务、 产业提升、滨水旅游6个产业组团

# (4)产业规划

重点发展生物医药、健康产业、智能科技、旅游产 业、高端商务五大产业。

# 1.Maluan Bay New Town

# (1) Location

With a planned area of about 45 square kilometers, Maluan Bay Area is located in the west of Xiamen, in the north of Haicang District. It is adjacent to Zhangzhou

Taiwanese Investment Zone (Jiaomei) on the west, Jimei District on the east. Tianzhu Mountain on the north and Caijianwei Mountain on the south.

# (2) Planning and positioning

International ecological bay new town featuring industry-city integration.

# (3) Features of the New Town

One center: New Town Central Island

Two axes: Urban rail development axes along rail lines 2 and 6

Three zones: Tourism Industry, Life Engineering and Health Industry, Public Innovation Wisdom Industry Development Zone

Multiple industrial clusters: Integration of defense and civilian technologies, information technology, comprehensive services, health services, industrial upgrading and waterfront tourism

# (4) Industrial planning

Focus on the development of bio-medicine, health industry, intelligent technology, tourism industry and highend business.

# 1、馬銮湾新規都市部

厦門市の西部、海滄区の北部に位置し、計画面積が45km の馬銮湾、西は漳州台湾企業投資区(角美)、東は集美区、北は 天竺山、南は蔡尖尾山に隣接しています。

# (2) 計画目標

産業と都市が融合した国際化かつ環境共生の湾岸新規都 市部。

# (3) 新規都市部の特色

1 中心:新規都市部の中心島

2軸:地下鉄2番線、6番線に沿う都市開発軸

大衆創業・知能産業発展地帯

多団地: 軍民融合、情報技術、総合サービス、健康サービス、 産業の高度化、水浜観光といった6大産業団地

3 地帯: 観光産業発展地帯、生命工学・健康産業発展地帯、

# (4) 産業計画

バイオ医薬品、健康産業、知能産業、観光産業、ハイレベ ル商務といった5大産業

# 2. 福建自贸试验区厦门片区海沧园区

中国(福建)自由贸易试验区厦门片区总面积 43.78 平方公里,是福建自贸试验区最大的片区,范围 涵盖中国(福建)自由贸易试验区厦门片区海沧园区(下 简称:海沧自贸区)和两岸贸易中心核心区。

海沧自贸区面积 24.41 平方公里, 占自贸区厦门片 区面积的 55.76%,拥有世界一流的集装箱深水港口设 施和配套条件,初步形成以港口物流为依托,保税仓储 为特色, 高端加工增值和服务外包产业为重点的现代产 业集聚区。

# 2. Haicang Park, Xiamen Area, Fujian Pilot Free Trade Zone

With a total area of 43.78 square kilometers, Xiamen Area of China (Fujian) Pilot Free Trade Zone is the largest area, covering Haicang Park, Xiamen Area, China (Fujian) Pilot Free Trade Zone (hereinafter referred to as Haicang Free Trade Zone) and the core area of cross-strait trade centers.

Haicang Free Trade Zone covers an area of 24.41 square kilometers, accounting for 55.76% of that of Xiamen Area. It boasts world-class deep-water container port facilities and supporting conditions. A modern industrial agglomeration area that relies on port logistics, features bonded storage, and focuses on high-end value added by manufacture and service outsourcing industries has been initially formed.

# 2. 福建自由貿易試験区厦門エリア海滄パーク

総面積が 43.78㎞の中国(福建)自由貿易試験区厦門エリ アは福建自由貿易試験区の最も大きいエリアとして、中国(福建) 自由貿易試験区厦門エリア海滄パーク(以下、海滄自貿区)と両 岸貿易中心地の中核区域を含んでいます。

面積が 24.41 km で 厦門エリアの 55.76% を占める海滄自貿 区は世界一流のコンテナ用深水港湾施設と関連施設を有してい ます。港口を通じての物流を頼りに、保税倉庫を特色とし、高 度加工による付加価値形成とアウトソーシングサービス産業を 重点にする現代産業集積区域を初期形成しています。



# INVESTMENT POLICIES OF HAICANG DISTRICT

海沧区产业投资政策汇总 海滄区の産業投資政策についてのまとめ

序号 No.	政策名称 Name of Policy 政策名
1	海沧区扶持集成电路产业发展办法(厦海政[2017]90 号) Measures of Haicang District for Supporting the Development of Integrated Circuit Industry (X.H.Z. [2017] No. 90) 海滄区の集積回路産業発展サポートに関する方法(厦海政〔2017〕90 号)
2	厦门海沧集成电路设计产业园管理暂行办法(厦海工办[2017]6号) Interim Measures for the Administration of Xiamen Haicang Integrated Circuit Design Industrial Park (X.H.G.B. [2017] No. 6) 厦門海滄の集積回路設計産業園の管理に関する暫定方法(厦海工弁〔2017〕6号)
3	海沧区集成电路产业发展专项资金暂行管理办法(厦海委办[2018]50 号) Interim Measures for the Administration of Special Funds for the Development of Integrated Circuit Industry in Haicang District (X.H.W.B. [2018] No. 50) 海滄区の集積回路産業発展特定資金の管理に関する暫定方法(厦海委弁〔2018〕50 号)
4	进一步促进生物医药与健康产业发展的资金扶持办法(厦海政[2016]200 号) Financial Support Measures for Further Promoting the Development of Biomedicine and Health Industry (X.H.Z. [2016] No. 200) バイオ医薬品と健康産業発展をさらに促進するための資金サポートに関する方法(厦海政〔2016〕200 号)
5	厦门市人民政府关于加快推进生物医药产业高质量发展若干措施的通知(厦府规 [2020]7 号) Notice of Xiamen Municipal People's Government on Several Measures for Accelerating the High-quality Development of Biopharmaceutical Industry (X.F.G. [2020] No. 7) バイオ医薬産業の質の高い発展を加速させる若干の措置に関する厦門市人民政府の通知(厦府規 [2020] 7号)
6	关于完善推动工业企业实现跨越发展促进工业经济转型升级九条措施的通知( 厦海政〔 2018〕 69 号) Notice on Improving the Nine Measures for Promoting the Leap-forward Development of Industrial Enterprises and the Transformation and Upgrading of the Industrial Economy (X.H.Z. [2018] No. 69) 工業企業が飛躍を達成して工業経済のモデルチェンジ・アップグレードを完璧に促進するための九条措置に関する通知( 厦海政〔 2018〕 69 号)
7	厦门海峡黄金珠宝产业园扶持办法(厦海政[2018]132 号) Measures for Supporting Xiamen Strait Gold and Jewelry Industrial Park (X.H.Z. [2018] No. 132) 厦門の海峡黄金ジュエリー産業園に関するサポート方法(厦海政〔2018〕132 号)
8	关于支持东南燕都产业园发展的若干意见(厦海政[2019]105 号) Several Opinions on Supporting the Development of Southeast Edible Bird's Nest City Industrial Park (X.H.Z. [2019] No. 105) 東南都産業園発展の支援に関する若干の意見(厦海政〔2019〕105 号)
9	海沧区加快推进福建自贸区厦门片区海沧园区产业发展扶持办法(厦海政[2019]103 号) Support Measures of Haicang District for Accelerating the Industrial Development of Haicang Park, Xiamen Area, China (Fujian) Pilot Free Trade Zone (X.H.Z. [2019] No. 103) 海滄区の福建自貿区厦門エリア海滄区産業発展の推進を加速させることに関するサポート方法(厦海政〔2019〕103 号)
10	海沧区推动商贸流通业发展若干措施(修订中) Measures of Haicang District for Promoting the Development of Commerce and Circulation Industries (Under Revision) 海滄区の商業貿易流通業の発展の推進に関する若干の措置(改訂中)
11	《厦门市海沧区进一步支持厦门石油交易中心开展现货贸易的意见》(厦海政规[2020]1号) Opinions of Haicang District in Xiamen on Further Supporting Xiamen Petroleum Exchange Center to Carry out Spot Trading (X.H.Z.G. [2020] No. 1)

厦門市海滄区の厦門石油取引センターが現物貿易を展開するのをさらに支持することに関する意見(厦海政規[2020]1号)

序号 No.	政策名称 Name of Policy 政策名
12	海沧区促进营利性服务业发展试行办法(修订中) Pilot Measures for Promoting the Development of For–profit Service Industry in Haicang District (Under Revision) 海滄区の営利性サービス業発展の促進に関する試行方法(改訂中)
13	鼓励企业改制上市做大做强的若干意见(厦海政[2016]147 号) Several Opinions on Encouraging the Restructuring and Listing of Enterprises to Become Bigger and Stronger (X.H.Z. [2016] No. 147) 企業が制度を改革し上場してもっと大きく、強くなるのを励ますことに関する若干の意見(厦海政〔2016〕147 号)
14	海沧区鼓励企业改制上市做大做强的补充意见 Supplementary Opinions of Haicang District on Encouraging the Restructuring and Listing of Enterprises to Become Bigger and Stronger 海滄区の企業が制度を改革し上場してもっと大きく、強くなるのを励ますことに関する補充意見
15	关于鼓励开展融资租赁业务的若干意见(厦海政 [ 2016 ] 169 号 ) Several Opinions on Encouraging the Development of Financial Leasing Business (X.H.Z. [2016] No. 169) 融資・リース業務の展開を励ますことに関する若干の意見(厦海政〔2016〕169 号)
16	海沧区促进航运物流业发展奖励扶持办法(厦海政[2016]223 号) Incentives and Support Measures of Haicang District for Promoting the Development of Shipping Logistics Industry (X.H.Z. [2016] No. 223) 海滄区の海上輸送物流業発展の促進に関する奨励サポート方法(厦海政〔2016〕223 号)
17	关于促进建筑业加快发展的实施办法(厦海政[2017]85 号) Implementation Measures for Accelerating the Development of the Construction Industry (X.H.Z. [2017] No. 85) 建築業加速発展の促進に関する実施方法(厦海政〔2017〕85 号)
18	海沧区促进旅游产业发展奖励扶持措施(厦海政规[2020]3号) Incentives and Support Measures of Haicang District for Promoting the Development of Tourism Industry (X.H.Z.G. [2020] No. 3) 海滄区の観光産業発展を促進するための奨励扶助措置(厦海政規[2020]3号)
19	进一步促进文化产业发展补充规定(厦府[2018]91 号) Provisions on Further Promoting the Development of Cultural Industry (X.F. [2018] No. 91) 文化産業発展をさらに促進することに関する若干の規定(厦府〔2018〕91 号)
20	进一步促进总部经济发展若干规定(厦府[2018]72号) Several Provisions on Further Promoting the Development of Headquarters Economy (X.F. [2018] No. 72) 本部の経済発展をさらに促進することに関する若干の規定(厦府〔2018〕72号)
21	厦门市促进外资增长若干措施(厦府[2018]111 号) Several Measures of Xiamen for Promoting the Growth of Foreign Investment (X.F. [2018] No. 111) 厦門市の外資増長を促進することに関する若干の措置(厦府〔2018〕111 号)
22	进一步深化厦台经济社会文化交流合作的若干措施(厦委办发[2018]18 号) Several Measures for Further Deepening Economic, Social and Cultural Exchanges and Cooperation Between Xiamen and Taiwan (X.W.B.F. [2018] No. 18) 厦門と台湾の経済社会文化交流提携をさらに強化することに関する若干の措置(厦委弁発〔2018〕18 号)
23	关于实施高技术高成长高附加值企业倍增计划的意见(厦委发[2019]17号) Opinions on the Implementation of the Doubling Plan for High-tech, High-growth and High Value-added Enterprises (X.W.F. [2019] No. 17) 高技術・高成長・高付加価値企業の倍増計画を実施することに関する意見(厦委発〔2019〕17号)
24	促进股权投资行业发展若干措施(厦府[2019]279 号) Several Measures for Promoting the Development of Equity Investment Industry (X.F. [2019] No. 279) 株式投資業発展の促進に関する若干の措置(厦府〔2019〕279 号)

# 海沧区招商地图 The state of the s 天竺山林场